



Bild Nr. Picture No.	Ersatzteil-Nr. Spare Part No.	Bezeichnung	Description	Désignation
Art. 8854				
1	8857-00.600.16	Schieber	Slide	Verrou
2	8857-00.600.23	Arretierung	Locking device	Bouton d'arrêt
4	8854-00.600.06	Messer unten	Bottom blade	Lame inférieure
5	8857-00.600.22	Gewerbemutter	Nut	Écrou
6	8857-00.600.21	Gewerbeschraube	Screw	Vis
7	8754-00.600.06	Feder (Art. 5379-20)	Spring (Art. 5379-20)	Ressort (Art. 5379-20)
9	8854-00.600.11	Messer oben	Top blade	Lame supérieure
Art. 8855				
4	8855-00.600.02	Seitenteil	Side part	Partie latérale
9	8855-00.600.01	Messer	Blade	Lame
10	8855-00.600.03	Amboss	Anvil	Enclume
		Alle anderen Teile wie Art. 8854	All other parts see art. 8854	Pour toutes les autres pièces, voir réf. 8854
Art. 8857				
4	8857-00.600.25	Messer unten	Bottom blade	Lame inférieure
9	8857-00.600.26	Messer oben	Top blade	Lame supérieure
		Alle anderen Teile wie Art. 8854	All other parts see art. 8854	Pour toutes les autres pièces, voir réf. 8854
Art. 8707				
4	8707-00.600.06	Messer unten	Bottom blade	Lame inférieure
9	8707-00.600.01	Messer oben	Top blade	Lame supérieure
Art. 8903				
1	8905-00.600.51	Schieber	Slide	Verrou
2	8905-00.600.26	Arretierung	Locking device	Bouton d'arrêt
3	6500-00.610.00	Pin, kpl.	Pin, cpl.	Pin, cpl.
6	8905-00.600.31	Gewerbeschraube	Screw	Vis
7	8903-00.600.01	Seitenteil	Side part	Partie latérale
8	8905-00.600.36	Gewerbemutter	Nut	Écrou
9	8905-00.600.56	Blattfeder	Flat spring	Ressort à lames
10	8905-00.600.41	Puffer	Buffer	Butée
12	8903-00.600.02	Obermesser	Top blade	Lame supérieure
13	8793-00.600.05	STS-plus Schraube 3x8,5 T 10	STS-plus screw 3x8,5 T10	STS-plus vis 3x8,5 T 10
14	8903-00.600.06	Amboss	Anvil	Enclume
Art. 8904				
7	8905-00.600.02	Untermesser	Bottom blade	Lame inférieure
12	8905-00.600.01	Obermesser	Top blade	Lame supérieure
		Alle anderen Teile wie Art. 8903	All other parts see art. 8903	Pour toutes les autres pièces, voir réf. 8903
		Nur die aufgeführten Teile sind lieferbar!	Only the mentioned spare parts are available!	Seules les pièces indiquées sont disponibles!